

Bemessungs-Isolationsspannung 450 V
Rated insulation voltage 450 V
Evaluation de la Tension d'Isolement 450 V
Tensión de aislamiento nominal 450 V

Serie	Klemmbereich*	Bemessungs-Anschlussvermögen
Serie	Clamping range*	Rated connectivity
Série	Zone de serrage*	Evaluation de la connectivité nominale
Serie	Rango de sujeción*	Tasa de conectividad

30 5 ...	1,5 – 6 qmm	2,5 qmm
31 5 ...	2,5 - 10 qmm	4 qmm
32 5 ...	2,5 – 16 qmm	10 qmm

Isolierteil Porzellan glasiert
C111, IEC 672-1
Steatit unglasiert C220,
IEC 672-1
Dauertemperatur max.200°C

Insulating part porcelain glazed
C111, IEC 672-1
Steatite unglazed C220,
IEC 672-1
Permanent temperature max.200°C

Partie d'isolement porcelaine vitrée
C111, IEC 672-1
Stéatite non vitrée C220
IEC 672-1
Température permanente max. 200°C

Parte aislante de porcelana esmaltada
C111, IEC 672-1
Esteatita sin esmaltar C220
IEC 672-1
Temperatura continua máx. 200°C

* kleinster Querschnitt eindrätig, ohne Adernhülse
größter Querschnitt mehrdrätig, mit Adernhülse
smallest section, single-wire, without wire bush
largest section, multiple wire, with wire bush
Plus petite section transversale, un seul cable, sans manchon d'extrémité
Plus grande section transversale, plusieurs cables, avec manchon d'extrémité
la sección más pequeña, de un solo cable, sin casquillo de alambre
la sección más grande, alambre múltiple, con casquillo de alambre

** Abweichungen vorbehalten
Subject to deviations
Sous réserve d'écarts
sujeto a desviaciones

PORZELLANKLEMMEN
PORCELAIN TERMINALS
BORNES DE PORCELAINE
BORNERAS DE PORCELANA

Maße ** Dimensions ** Dimensiones **										
Art. No.	Gruppe Group Groupe Grupo	Länge Length Longueur Largo mm	Breite Width Largeur Ancho mm	Höhe Height Hauteur Alto mm	Befestigungsloch Fixing hole Trou de fixation Agujero de fijación Ø mm	Senkbohrung Reduction of borehole Reduction du trou de forage Reducción de la perforación Ø mm	Buchsen Bushes Manchons Casquillos Ø mm	Schrauben Screws Vis Tornillos	N = Nicht glasiert, Not glazed, Non vitré, No esmaltado S = Steatit, Steatite, Stéatite, Esteatita D = Drahtschutz, Wire protection, Protection des fils, Protección de alambre	Amp.
30 501	26-014	9,0	20,0	16,0			3,3	M3		24A (10A)
30 501 A	0-001	10,0	21,0	23,5			3,1	M3		24A (10A)
30 501 K	124-007	10,0	18,0	17,0			3,0	M2,6		24A (10A)
30 501 K-1	26-014	8,6	18,4	14,8			3,1	M3		24A (10A)
30 501 Z	0K-001	8,5	20,0	17,5			3,3	M3		24A (10A)
30 502	0-001	18,0	20,0	17,0			3,5	M3		24A (10A)
30 502 DS	0-001	18,0	20,0	17,0			3,5	M3	D	24A (10A)
30 502 K	26-014	15,5	17,0	13,0			3,1	M3		24A (10A)
30 503	0W-003	24,5	20,6	15,3			3,2	M3		24A (10A)
30 503	0-001	25,9	19,8	16,6			3,5	M3		24A (10A)
30 503 DS	0-001	25,9	19,8	16,6			3,5	M3	D	24A (10A)
30 512	26-014	23,0	20,0	16,4	6,1 / 4,4		3,3	M3		24A (10A)
30 512 K	26-159	21,0	18,0	15,7	6,8 / 4,4	2,9	3,3	M3	N	24A (10A)
30 512 KZ	0K-001	20,3	18,0	15,7	7,2 / 4,7		3,3	M3	S N	24A (10A)
30 513	0-001	37,0	20,0	18,0	6,1 / 3,7		3,5	M3	N	24A (10A)
30 513 DS	0-001	37,0	20,0	18,0	6,1 / 3,7		3,5	M3	D N	24A (10A)
30 513 K	0K-001	33,0	17,6	15,2	7,3 / 4,6		3,3	M3		24A (10A)
30 513 KZ	0K-001	32,5	18,0	15,7	7,0 / 4,5		3,3	M3	S N	24A (10A)
30 513 Z	0K-001	35,2	20,5	16,3	8,0 / 4,5		3,3	M3		24A (10A)
30 514	26-110	48,0	23,4	17,3	6,2 / 4,3		3,2	M3		24A (10A)
30 542	26-012	21,0	Ø 15,5				3,3	M3		24A (10A)
30 543	26-012	21,0	Ø 15,5				3,3	M3		24A (10A)
31 501	124-007	12,0	22,0	18,0			4,4	M3,5		32A (15A)
31 501	26-014	10,5	21,5	18,0			4,4	M3,5		32A (15A)
31 501 A	0-001	12,0	24,0	28,0			4,7	M3,5		32A (15A)
31 501 ADS	0-001	12,0	24,0	28,0			4,7	M4	D	32A (15A)
31 502	26-014	20,0	22,0	18,5			4,4	M3,5		32A (15A)
31 503	26-014	31,0	21,0	18,0			4,4	M3,5		32A (15A)
31 512	26-159	23,9	21,2	19,8	7,4 / 4,9	3,7	3,9	M3,5	N	32A (15A)
31 512 Z	0K-001	23,3	22,1	21,0	7,5 / 5,5	4,9	4,2	M3,5	S N	32A (15A)
31 512-3	124-007	26,0	22,0	18,0	8,3 / 4,8		4,4	M3,5	N	32A (15A)
31 513	26-014	38,6	22,7	20,0	7,4 / 5,0		4,4	M3,5		32A (15A)
31 513 Z	0K-001	39,2	23,2	20,0	7,7 / 5,2		4,0	M3,5		32A (15A)
31 513 Z	26-014	38,6	22,7	20,0	7,4 / 5,0		4,4	M3,5		32A (15A)
31 514	124-007	54,0	22,2	18,0	8,8 / 5,3		4,4	M3,5	N	32A (15A)
32 501	26-014	14,5	31,0	24,0			5,7	M4		57A (30A)
32 502	26-014	26,0	30,0	23,0			5,7	M4		57A (30A)
32 503	J-001	37,0	30,0	23,0			6,0	M4		57A (30A)
32 512	26-014	35,0	32,0	23,0	5,9		5,7	M4		57A (30A)
32 512 Z	0K-001	34,0	30,0	23,0	5,3		5,3	M4		57A (30A)
32 512 Z	26-014	35,0	32,0	23,0	5,9		5,7	M4		57A (30A)
32 513	26-014	51,0	30,0	24,0	5,3		5,7	M4		57A (30A)
32 513 Z	0K-001	51,0	30,0	23,0	5,1		5,3	M4	S	57A (30A)
32 513 Z	26-014	51,0	30,0	24,0	5,3		5,7	M4		57A (30A)
32 514	26-110	64,2	29,6	23,0	9,2 / 5,0		5,5	M4		57A (30A)

PORZELLANKLEMMEN
PORCELAIN TERMINALS
BORNES DE PORCELAINE
BORNERAS DE PORCELANA

Technische Daten - Technical Details - Datos técnicos				
Isolierteil Insulating part Partie isolante Material aislante	Dauergebrauchstemperatur Continuous use temperature Température sous service continu Uso continuo de temperatura		Buchsen Bushes Manchons Casquillos	Schrauben Screws Vis Tornillos
Porzellan glasiert C111, IEC 672-1 - Ausnahme Grundfläche - porcelain glazed C111, IEC 672-1 – exception of base – Porcelaine vernissée C111, IEC 672-1 exception faite de la base porcelana vidriada C111, IEC 672-1 – a excepción de la base –	max. 200º C		Messing brass laiton bronce	Eisen, veredelt iron, refined Fer, affiné hierro, refinado